

Marseille, le 12/06/2025

N/Réf : DRSE/SRH-2025-n°117

ATTESTATION

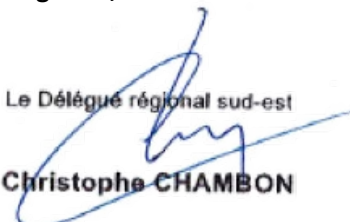
Je soussignée, Valérie VERDIER, Présidente directrice générale de l'Institut de Recherche pour le Développement (IRD), atteste que **Monsieur Pedro ARBOLEDA OBANDO** (N° sécurité sociale : 1900999419050 82), est employé par ledit établissement :

- En qualité de Chercheur analyse trajectoires des hydrosystèmes Sahéliens (niveau catégorie A de la Fonction Publique) sur un contrat à durée déterminée pour la période du 01/11/2024 au 31/12/2025.

Monsieur Pedro ARBOLEDA OBANDO effectue un service à temps plein (100%) et est affecté au sein de l'unité IGE de l'IRD à l'Université Grenoble Alpes – UGA Grenoble.

Cette attestation est établie pour servir et faire valoir ce que de droit.

Pour la Présidente-directrice générale,
et par délégation,

Le Délégué régional sud-est

Christophe CHAMBON

Traducción certificada del Francés por Marlén Neira- Castro traductora oficial por resolución 2413 del 12 de noviembre de 1987 expedida por el Ministerio de Justicia de Colombia

**RÉPUBLIQUE
FRANCAISE**

Liberté, égalité, fraternité

IRD Instituto de investigación

Para el desarrollo FRANCIA

Delegación regional sureste

44 boulevard de Dunkerque - CS 90009

13572 Marseille cedex 02 - FRANCIA

Teléfono: +33 (0) 4 91 99 92 36 Fax : +33 (0) 4 91 99 92 19

dr.sud-est@ird.fr

Marsella, 12/06/2025

Referencia N. DRSE/SRH-2025-nº117

CERTIFICADO

La abajo firmante, Valérie VERDIER, presidenta directora general del Instituto de Investigación para el Desarrollo (IRD), certifica que el Sr. **Pedro ARBOLEDA OBANDO** (identificado con número de seguridad social: 1900999419050 82) es empleado de dicha institución:

- En el cargo de investigador analista de trayectorias de los sistemas hídricos del Sahel (nivel categoría A de la función pública) conforme a un contrato de duración determinada para el periodo comprendido entre el 1 de noviembre de 2024 y el 31 de diciembre de 2025.

El Sr. Pedro ARBOLEDA OBANDO presta servicio a tiempo completo (100 %) y está adscrito a la unidad IGE del IRD en la Universidad Grenoble Alpes - UGA Grenoble.

El presente certificado se expide a los efectos que de derecho correspondan.

En nombre de la Presidenta-Directora General, y por delegación,

El delegado regional del Sureste

Firma de Christophe CHAMBON

0 www.ird.fr

Es traducción conforme de certificado en francés con copia en archivos de traductora. Bogotá, 26 enero , 2026.

Traduce Marlen.neira@gmail.com cel 3107530417 Dirección: cra 7 n 33- 49 Apt. 404 Bogotá-Colombia CC. 41656176

Marlen Neira C
MARLEN NEIRA CASTRO
Traductor e Intérprete Oficial
Francés - Español - Francés

Resolución No. 2413 del 12 Nov. 1987